

CONVOCATORIA

El Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS)
a través del **Laboratorio de Lengua y Cultura "Víctor Franco" (LLyCVF)**

convoca a los hablantes de lenguas originarias de México a participar en la elaboración de materiales didácticos enfocados a la (Re) Vitalización y desarrollo de sus lenguas originarias



BASES

- Estar anclados en la tradición oral mexicana
- Se dará preferencia a propuestas originales y de calidad en el sentido de recrear-visibilizar-celebrar la tradición originaria mexicana, asimismo, el material didáctico a trabajar debe contar con al menos uno de los siguientes elementos:
- Se dará preferencia a géneros breves como: Cuentos, Mitos, Leyendas, Trabalenguas, Adivinanzas, Chistes, Adagios. Poemarios, etc.. Se estima que un libro de 20 páginas está en los márgenes de lo deseable
- Los materiales deberán ser escritos, ya sean bilingües o monolingües (en éste último caso se deberá añadir una traducción para orientar al jurado)

NO SE ADMITEN TRADUCCIONES

- De preferencia ilustrados con la iconografía o plástica de la región (en caso de no estarlo, el Laboratorio evaluará la posibilidad de hacerlo directamente si esto se justifica)
- Se valorarán especialmente dibujos de niños y jóvenes de la misma región preferentemente
- Se dará preferencia a libros para iluminar y/o interactivos y a los libros de actividades como: recortar, pegar, doblar o con juegos didácticos, etc.
- Los materiales pueden ser complementados con audio, video, fotografías, etc.

Pueden encontrar ejemplos de materiales similares en:

https://www.academia.edu/33381132/El_Tlacuache.pdf.pdf

https://www.academia.edu/29577125/Adivinanzas_mayas_yucatecas.pdf.pdf

https://www.academia.edu/33308094/Que_suen_as_que_adivinas_Numana_nivi

https://www.academia.edu/7173406/Y%C3%A4_nt%C3%A4gi_thuhu_H%C3%B1%C3%A4h%C3%B1u._Adivinanzas_H%C3%B1%C3%A4h%C3%B1us

- Se recibirán las propuestas a partir de la publicación de esta convocatoria y hasta el 17 de agosto de 2018 al correo: adlenguasindigenas@gmail.com; o de forma física en la Casa Chata del CIESAS ubicada en Hidalgo y Matamoros s/n Tlalpan Centro (sí la propuesta llega vía correo, se tomará en cuenta el matasellos del correo de la fecha límite)
- Los resultados se darán a conocer vía correo electrónico a las personas que hayan sido seleccionadas a más tardar el día 9 de noviembre de 2018
- Se elegirá un número limitado de proyectos en función de la disposición presupuestal y los costos que impliquen su realización, por lo que se recomienda tener en cuenta este aspecto al realizar sus propuestas (Por ejemplo: un libro para iluminar es más barato que uno a color, aunque no será este el criterio definitorio de la selección, sino la calidad y originalidad de las propuestas, las lenguas de referencia, etc. a juicio del jurado)
- Un punto a favor de las propuestas, serán las que aporten algún recurso concurrente

La decisión del jurado será inapelable

- Cualquier asunto no contemplado en la presente convocatoria quedará a juicio del jurado
- El LLyCVF puede apoyar en la asesoría técnica y académica de las propuestas seleccionadas, incluso en su desarrollo en términos de diseño, formación y desde luego en la impresión del producto resultante
- De los materiales seleccionados los proponentes recibirán el mayor porcentaje de ejemplares a definir entre ellos mismos y los miembros del LLyCVF, en función de sus posibilidades de difusión, distribución y uso de los mismos
- Para todo lo anterior, se deberá enviar como mínimo y por escrito un pequeño resumen del proyecto, qué tipo de material se propone, usuarios potenciales y/o al público al que se dirige, autor(es), estado de avance de la propuesta, cronograma y cualquier información que ayude a entender la viabilidad de la misma
- Los trabajos no seleccionados y que hayan sido entregados físicamente, serán entregados en el LLyCVF del 12 al 23 de noviembre del presente

Para mayores informes comunicarse con Itzel Vargas o Ricardo Mejía al teléfono: 54877100 ext: 1607 y 1608



adlenguasindigenas@gmail.com
Laboratorio de Lengua y Cultura
Coordinador: José Antonio Flores Farfán

